

La Petite Tunisie

JOURNAL RÉPUBLICAIN INDÉPENDANT

ABONNEMENTS

	UN AN	SIX MOIS
Tunisie, Constantine et Tripolitaine.	10 fr.	6 fr.
France et Algérie.	12 »	7 »
Etranger.	15 »	8 »

PAYABLES D'AVANCE

Rédacteur en Chef : **Em. LACROIX**

Tout ce qui concerne la Rédaction et l'Administration doit être adressé au bureau du journal

TUNIS. — Rues d'Italie et Hannon, 2 — TUNIS

INSERTIONS

Publicité de la première page, 5 fr. la ligne. — En Echo 2 fr. la lig. — Chronique locale, 1,50 la lig. — Fait divers, 1 fr. la lig. — Réclames en troisième page, 0,80 la lig. — Annonces diverses en 4^e page, 0,40 la ligne.

PAYABLES D'AVANCE

SUS AUX RABBINS !

Au fumier, le cautionnement ordure !

Dans moins d'un mois M. le Président de la République sera à Tunis.

L'ex-radical-socialiste qui fut le collaborateur de Clémenceau et qui flagellait, peut-être pas très brillamment, mais flagellait tout de même les atteintes à la liberté du citoyen dans les colonnes de la vaillante **Justice**, osera-t-il laisser venir le premier magistrat de la République dans un pays où la presse est muselée ?

Osera-t-il maintenir ce décret odieux qui frappe les journaux français ?

Aura-t-il le front de lui laisser fouler un pays où les écrivains sont traités plus durement que sous la monarchie ou l'empire !

Allons, oust, au fumier, ce cautionnement ordure !

La Petite Tunisie.

TUNIS, LE 19 MARS 1903

Invasion de mouchards !

Quand un gouvernement en arrive à élever le mouchardage à la hauteur d'une institution, on peut dire sans crainte, qu'il est bien près de sa chute, et l'on peut aisément escompter à un jour près le plongeon final.

C'est ce qui arrive en ce moment à M. Pichon.

On sait si les mouchards — et par mouchards nous n'entendons pas le personnel spécial de la Sûreté — étaient nombreux du temps de Millet. On en rencontrait à chaque pas, dans tous les ruisseaux, recrutés dans toutes les classes de la société — et même ô honte ! — jusque dans le journalisme, ce qui était le plus triste.

Ce régime odieux, digne de l'empire et de Millet, a fini dans la boue ; mais il revit depuis quelque temps et ce sont les républicains qui sont particulièrement mouchardés. Les réactionnaires à l'âme de valets, portant sous leurs vêtements la livrée du maître, qu'il s'appelle Bentot, Pichon ou l'autre, n'ont pas besoin d'être surveillés.

Mais à quoi pense donc l'ex-député radical-socialiste, l'an-

cienn journaliste d'opposition pour en arriver à cette extrémité ? Les prend-il par hasard pour des anarchistes ?

Il a fait lui-même longtemps parti des républicains avant de se lancer à corps perdu dans le parti des salésiens, des Favier et autres frocards et jésuites ; il sait donc pertinemment que les républicains luttent à visage découvert et non comme des traitres. L'éloquent appel de M. Léon Robelin, secrétaire général de la Ligue de l'Enseignement que nous avons reproduit dans notre dernier numéro, en est une preuve.

« Allez à Tunis, a-t-il dit, parce qu'il faut que les républicains arrivent à la rescousse des républicains de Tunisie ! »

Alors que signifie cette meute d'êtres ignobles et infects lancés aux chausses des meilleurs serviteurs de la République ?

Cela leur importe assez peu, mais est-ce digne d'un salarié de la République ?

Poser la question, c'est la résoudre.

Et nous ne savons pas comment le gouvernement très républicain de M. Combes acceptera la chose.

Cette dernière gaffe a fini par couler entièrement M. Pi-

chon et il ne trouvera plus aucune main républicaine pour le remettre à flot.

Ses déclamations démocratiques feront sourire les républicains qui vont venir nous apporter le réconfort de leurs encouragements avec l'espoir de voir reluire bientôt les libertés si chèrement conquises et dont la plus belle de toutes est certainement la liberté de penser et d'écrire...

L'avez-vous oublié, M. Pichon ?

Em. LACROIX.

Nous nous joignons à notre confrère de l'Indépendant pour protester contre l'arrestation de notre compatriote échoué au Tribunal de commerce pour quelques misérables centaines de francs.

Si nous avions demandé que la justice se montre impitoyable, c'est surtout contre les flibustiers étrangers qui font perdre des sommes importantes et qui ne mangent pas un bifteack de moins à leur repas, même manquent une représentation dite de gala, ni ne désertent les tapis verts.

A BAS LE CLERICALISME JUIF !

On a parlé en ces derniers temps de la fondation probable et prochaine d'un séminaire destiné à former des rabbins et des officiants du culte israélite.

La *Petite Tunisie* qui a déjà, plus d'une fois, dénoncé le péril clérical juif, se doit de ne pas rester indifférente à l'annonce de cette institution, de ce danger.

C'est à se demander à quel besoin répondrait une pareille fondation. Comme s'il n'y avait pas déjà trop du séminaire de Paris !

Combien de fois n'avons-nous pas dit que les nouvelles générations juives, surtout dans les pays civilisés, sont beaucoup moins ferventes, beaucoup moins croyantes que leurs ascendants. Dans la population juive se recrute un très grand contingent de libres-penseurs. A peine, si une minime partie d'entre eux fréquente assidûment les synagogues et se livre aux exercices du culte !

Pour ne parler que de Tunis, tous ces israélites qui remplissent les administrations publiques et privées, les maisons de commerce et les études, tous ceux-là ont depuis belle lurette renoncé aux simagrées religieuses, tout en conservant — ne le nions pas — les caractères de leur race.

S'ils ont déserté les synagogues, c'est précisément parce que l'éducation nouvelle leur a dessillé les yeux et leur a montré que le temps passé en prières et en genuflexions n'est que du temps perdu, et comme le temps, c'est de l'or...
Donc, à quoi bon des rabbins,

puisque par la force des choses, un moment viendra où ces prêtres du judaïsme officieront dans des temples déserts, comme d'ailleurs les curés de toutes soutanes et les pasteurs de toutes Bibles n'auront plus de fidèles à sermonner.

Le mot si célèbre de Gambetta — lequel était de race juive — a fait sa trouée à travers les préjugés de sacristie : « Le cléricalisme, voilà l'ennemi ! »

Et le cléricalisme n'est pas seulement catholique. Il y a le cléricalisme juif, comme il y a les cléricalismes protestant, musulman, mormon, brahmane...

Sus donc au péril rabbinique ! Il faut crier haro sur les rabbins comme sur les ensoutanés. La régénération des juifs est à ce prix, comme d'ailleurs ils l'ont compris eux-mêmes, en désertant la synagogue pour la bibliothèque.

Leur instinct les a convaincus que le livre est le grand instrument d'amélioration morale et d'affinement intellectuel. Aussi, faut-il les voir monter à l'assaut des lieux de lecture publics, dévorer les journaux, s'instruire.

Quelle piètre idée ont eu ceux qui se mirent en tête de doter la Tunisie d'une usine à rabbins ! Ce serait une bourde incommensurable de tenter la réalisation de ce rêve : la partie éclairée du judaïsme tunisien doit s'y opposer de toutes ses forces.

Nous sommes certain, quant à nous, de faire de bonne besogne en dénonçant le péril clérical juif, et en tâchant de l'endiguer.

G. C.

MEDAILLON

Un Monsieur bien soutenu

Invité, par un ami, à un attrayant spectacle, je fus me poster, l'autre matin, à l'entrée de la rue el K..., aux rives de laquelle sont amarrés plusieurs bateaux de fleurs, pour plagier l'image chère à un grand quotidien.

Là, dans une échoppe à charbon, trône un arbre de charbonnier. C'est un bougre de Sicilien, râblé comme quatre, et qui semble fait pour autre chose que pour vendre du coke et de la houille.

A ses doigts sont passées des bagues en quantité ; ce n'est pas du toc, ni du simili, j'ai vérifié. A ses oreilles pendent des boucles en or, et une chaîne monumentale de même métal semble défendre l'accès de son abdomen.

Est-ce le commerce de l'antracite qui a permis à notre homme de se transformer en étalage de joaillerie ? Mystère, qui allait m'être éclairci :

Notre charbonnier trônait donc en son échoppe lorsqu'arriva une belle (?) habitante d'Abdallah-Guèche. Vient-elle chercher un boisseau de charbon ? Il n'y paraît pas. Car, après le Bon giorno d'usage elle verse le contenu de son tablier, un monceau de billon et de pièces blanches entre les mains du Carbonaio.

Et s'en reva chez elle comme elle s'en est venue... A celle-là, succède une autre... consœur, et ainsi de suite, douze fois, coup sur coup, le

mariage se réédita devant votre Jacques Cœur ébahi : arrivée de la donzelle, versement, et départ.

Que cela voulait-il dire ?

Mon ami, devant ma perplexité, me tira d'un cruel embarras. Ce brave homme est tout simplement un importateur de belles Siciliennes, qui cache cette qualité sous celle, plus courante, de débitant de carbone.

Il a un pourvoyeur à Palerme qui lui adresse franco de port et d'emballage les beaux morceaux qu'il fait « travailler » à Tunis. Contre les appointements fixes qu'il sert à ses employées, celles-ci s'engagent à se mettre à la besogne de bon cœur, et à lui verser, matinalement, le produit intégral de leur labeur quotidien.

Tout s'expliquait alors : la bijouterie exagérée, le défilé des filles de joie, et leur passage à la caisse.

Il serait tout de même excessivement curieux de savoir si le négoce de ce brave palermitain est un commerce légalement autorisé : de certains esprits pointilleux le dénomment traite des blanches.

Peut-être, M. Léal ou ses délégués pourraient-ils éclaircir là-dessus mon pauvre entendement.

Mille grâces, d'avance, à ces messieurs !

JACQUES CŒUR.

Nos Echos

M. Edouard Cat, professeur d'histoire à l'Ecole supérieure des lettres d'Alger, vient de décéder.

Il fut, en même temps qu'un ardent polémiste, un orateur d'un certain talent. Les obsèques solennelles qu'Alger vient de lui faire sont la juste consécration de sa carrière, et un témoignage de reconnaissance au Français de cœur, et au démocrate sincère qu'il fut.

La *Petite Tunisie* ne pouvait se dispenser d'apporter un juste hommage devant la tombe de ce républicain, qui nous change un peu des républicains de pacotille qui ont nom Pichon, d'Anthouard, et tutti quanti.

La direction du Triplot Municipal nous fait l'honneur de ne pas mettre la *Petite Tunisie* en lecture dans son Café-Sahara.

Un de nos amis ayant réclamé notre journal, le garçon lui répondit à peu près en ces termes : « Nous avons tous les journaux que vous voudrez excepté la *Petite Tunisie*. »

— Et le *Journal de Tombouctou* ? eût du répondre notre ami... Car c'est le moins que la gazette de la grande capitale nègre soit lue au Café du Désert !

Sur le vif !

L'autre mercredi, à midi, devant le Café du Commerce : Un monsieur bien mis sort de l'urinoir où il payait sa dette à la nature. Voyant une dame — jolie, bien entendu — postée sur le trottoir en face, il s'attarde à maintenir l'oiseau hors de cage, pour lui faire sans doute prendre un peu d'air... tout en l'animant de gracieuses révérences à l'intention de la dame.

On est poli ou on ne l'est pas !

Mais la belle, ayant probablement un sale caractère, se scandalisa devant cette exhibition suggestive;

lorsque son touriste de mari, sortant d'une photographie voisine, arrive à la rescousse et vous flanque au propriétaire du... volatile le plus magistral coup de poing que jamais anglo-saxon ait décoché à un effarouché de vertus féminines.

On nous prie d'insister sur les actes au moins scandaleux auxquels se livre le directeur d'un certain bureau de placement de large envergure.

Cette agence, ne serait réellement qu'un marché de chair blanche, un fondouk de bonnes à tout faire dans le sens le plus large du mot.

Ce qui est encore plus suggestif, c'est que le Directeur de ce pseudo bureau de placement, un certain personnage aux déplorables antécédents judiciaires, non content de spéculer de jeunes femmes et jeunes filles et de faire ainsi l'entrepreneur, abuserait des domestiques qui s'adressent à lui pour rechercher un emploi.

Ce monsieur a, paraît-il, l'habitude de goûter d'abord au régal qu'il sert à sa clientèle spéciale, sans doute pour juger de la qualité.

L'autre jour, assistant en curieux à une vacation à la salle des ventes, nous fûmes initié à la gentille petite manœuvre dont userait un commissaire-priseur pour augmenter ses bénéfices de... la main gauche.

Voici : un objet quelconque est mis aux enchères ; la mise à prix en est majorée de façon à en éloigner les acquéreurs.

« Pas d'acheteurs ? s'écrie alors le commissaire-priseur. La mise à prix est abaissée à... francs, et... je le garde à ce prix pour moi. Ahmed, portez au dépôt ! »

Car le brave homme a un dépôt où il vend sans se presser et à des bénéfices passables ce qu'il achète *in partibus* à des prix dérisoires.

La chose est, peut-être, légalement licite, mais nous la trouvons, nous, peu régulière et nous la signalons : son authenticité la met à l'abri du démenti.

Pourquoi, sur le trottoir qui borde le Casino, conserve-t-on un réverbère à gaz accolé à quelques centimètres à peine du nouveau réverbère électrique, et pourquoi, le soir venu, le gaz fuligineux-t-il pâlement à côté de l'électricité ?

Est-ce routine ou hommage municipal de respect à la sacro-sainte S. S. H. ?

Pour embellir encore plus l'Avenue de la Marine déjà si belle avec sa bordure de petites sicles infectes et de Casino moderne-style, on est en train d'y édifier des colonnes d'affiches genre Morris.

En cours de construction, à voir ces cylindres creux de brique crêpe nous nous demandons si ce n'étaient pas des tombeaux destinés à emmurer vivants certains grosses légumes des hautes sphères gouvernementales, coupables de négligence, de dissidence ou d'impéritie.

Il paraît que non, et c'est bien dommage.

Nous n'avons pas encore le moindre renseignement sur la *Cie des Timbres gratuits* que dirige un certain M. Marzouk, lequel cumule cette direction avec celle d'un bureau de placement de bonnes à tout faire.

Devant le silence qu'on oppose à nos questions répétées, nous nous proposons de publier prochainement un article documenté sur la façon dont cette compagnie (?) encaisserait des bénéfices exagérés tout en paraissant faire des cadeaux.

Au dernier moment, M Marzouk nous adresse les renseignements demandés : il paraît que la com-

pagne en question a son siège social à Montpellier.

Cela ne modifie en rien notre intention de publier sur ses opérations les révélations annoncées.

La Banque de France vient de prendre la décision de refuser désormais les billets faux qui seront présentés à ses guichets par des porteurs honnêtes.

La Banque justifie cette mesure en disant qu'aucune loi ne l'oblige au remboursement des billets qu'elle n'a pas émis. C'est là de sa part une simple gracieuseté.

« Au surplus, ajoute un des collaborateurs de M. Pallain, quel recours pourrions-nous avoir contre celui qui, ayant fabriqué de faux billets, se présenterait à la Banque et, sous le prétexte mensonger qu'on les lui aurait donnés en paiement en réclamerait le remboursement ?

« Si nous consentions à rembourser ces billets, nous agirions, cela s'entend, à l'encontre de nos intérêts et de ceux de la justice elle-même ».

Dans ces conditions nous engageons le public à ouvrir l'œil sur ce papier-monnaie puisque l'on est exposé à recevoir des billets faux qui resteront pour compte.

Maladies des Yeux

La consultation privée du Docteur Cuénod a lieu maintenant, dans le nouveau cabinet de consultations particulières de sa clinique (1, rue Zarkoun), les lundi, mercredi et vendredi, de 3 h. 1/2 à 5 h. de l'après-midi.

NOUVELLE A LA MAIN

— Savez-vous pour quelle raison, notre Résident se dépense sans compter en déplacements, voyages métropolitains et autres ?

— ? ! ? ? !
— Tout simplement pour ne pas démeriter le titre si enviable de *Pichon voyageur* !

On n'en finira donc jamais avec eux... ou elles ? Malgré la presse qui les dénonce, et la police qui les traque, (peut-être un peu mollement), ils se renuent, s'agitent, se grouillent, et répandent, croissent et se multiplient.

Nous voulons parler des « chochottes », dénomination qu'on accorde généralement à Paris et... à Tunis, à certains petits jeunes gens rasés et fardés comme des cabots, la taille serrée de façon à faire valoir certains avantages postérieurs-physiques. Cette coterie indécente compte, à Tunis, ses représentants surtout dans la corporation des petits sémistes camelots, qui en sont odieux à force d'être cyniques et encombrants.

Que ces « chochottes » s'amuse dans l'intimité aux petits jeux qu'ils chérissent, nous n'y voyons que mince inconvénient, si tel est leur bon plaisir. Mais qu'ils persistent à oser s'afficher dans tous les endroits publics, et à poursuivre bêtement de leurs propos engageants les noctambules et certains touristes, ceci dépasse les bornes....

Déjà, plusieurs de ces... innombrables ont reçu quelques coups de pieds dans le... gagne-pain.

Il y aurait une chose à faire qui serait plus intéressante que la suppression du budget des cultes, ce serait une campagne énergique contre certains... cultes interlopes qui, pour faire preuve d'une large hospitalité, n'en sont pas moins dignes de mépris et de dégoût....

Ca leur en boucherait un, de coin, à ces concurrents du beau sexe !

Les Bandits Siciliens

Beaucoup d'encre a coulé dans la presse au sujet de l'invasion sicilienne en Tunisie : mais nous ne croyons pas que l'on se soit occupé aussi sérieusement qu'il le fallait d'un des côtés du péril sicilien le plus à appréhender, nous voulons parler de la marche ascendante de la criminalité sicilienne dans la Régence.

Crimes, assassinats, vols, ces gens-là trempent dans tout ; les rôles de nos tribunaux de toutes instances regorgent de leurs noms macaroniques. Notre rédacteur en chef parlait dernièrement de l'accroissement inquiétant de notre budget judiciaire au détriment de cette pauvre Tunisie, que, si heureusement, il comparait à une vache aux pis taris.

A quoi cela tient-il, sinon à la

recrudescence effrayante de la criminalité sicilienne ? Un joli cadeau que nous fait là notre gentille sœur latine !... Devant cette augmentation systématique, on en vient à se demander si ces gens-là ne forment pas des associations de malfaiteurs, calquées sur les *Maffia* et autres *Camorra* ayant des agents qui, dans les ports de Tunisie, scrutent les nouveaux immigrants et reconnaissent, à des signes particuliers auxquels ils ne peuvent se méprendre qu'ils font partie des bandes organisées de la Sicile. Cette hypothèse est, somme toute, assez vraisemblable.

Voilà, en effet, des gens qui viennent en droite ligne d'une terre qui est la partie classique des bandes secrètes, qui vivent en dehors des lois, et qui se retrouvent en sol étranger, et on voudrait qu'ils dépouillent le vieil homme, et renoncent à leur mœurs farouches et barbares pour avoir franchi un bras de mer ?

Sans avoir le moindre esprit de passion, en voyant les choses imparcialement, il semble que l'on soit obligé de répondre négativement.

Sur 100.000 italiens qui encombrant la Tunisie, il y a pour le moins 80.000 siciliens. On voit dans quelles masses profondes les chefs de bandes ayant un certain génie d'organisation peuvent aller chercher des instruments.

Il y a là un danger sérieux qui est accru par ceci qu'il est souvent très difficile, en Tunisie, de condamner un Sicilien : on ne peut obtenir des témoins qu'ils déposent sans crainte, et souvent ils disent le contraire de la vérité. Il est rare qu'un Sicilien trouvé un couteau au travers du corps dénonce son assassin : ce n'est pas à la justice de le venger, mais à ses amis.

Un autre raison assez singulière de l'insuffisance des moyens de défense du Protectorat contre les siciliens, réside en ceci : en acceptant de suspendre le bénéfice des capitulations pour l'exercice de sa juridiction consulaire sur ses nationaux, l'Italie a spécialement notifié que l'attention du chef de l'Etat Français serait attirée sur les conditions des Italiens condamnés par les tribunaux français de Tunisie.

Cette réserve provient d'un sentiment qu'on peut comprendre : les condamnés à mort ne sont pas exécutés en Italie : la peine capitale est virtuellement abolie dans cet Etat ; il désire donc que ses nationaux coupables qu'il jugeait lui-même auparavant en vertu des capitulations, ne souffrent pas de l'abandon de ses droits.

De là, bizarre phénomène, qu'un italien commette à Tunis un beau crime bien corsé, qu'il assassine deux ou trois personnes, il a la vie sauve ; si le même crime est commis à Bône ou à Souk-Ahras, c'est la guillotine qui l'attend.

Le fait est étrange ; ces gens-là sont spécialement recommandés à la bienveillance de M. Loubet : il faut se gâter de mitaines pour toucher à un des leurs, tandis que pour guillotiner ou fusiller un Français tel ce malheureux Carrard en faveur de qui nous espérons encore que la grâce présidentielle interviendra, on ne met pas de façons ! L'anomalie est bizarre et peu supportable.

Avouons pour conclure, que la situation n'est pas sans dangers, et que si l'invasion sicilienne est périlleuse en elle-même, le péril en est corsé par la malfaisance innée des envahisseurs. DIXI.

Saul, dans toute la presse, sans crainte du danger que nous pourrions courir de recevoir un coup de temperino, nous n'avons pas hésité à faire notre devoir de Français et de républicain en réclamant à dame police d'ouvrir l'œil et le bon sur les anarchistes réfugiés à Tunis.

Certes, nous n'avons pas demandé, nous sommes trop républicain pour cela, qu'on les traque comme des bêtes fauves ni qu'on les incarcère, pour plus de précaution, rue de l'Eglise lors du passage de M. Loubet, mais qu'on les surveille très étro-

tement pour les empêcher de renouveler les tristes exploits de plusieurs de leurs congénères.

Ce n'était pas une raison pour infester la ville de casseroles chargés plus spécialement d'espionner, non les anarchistes, mais les paisibles et honnêtes citoyens qui n'ont pas pour M. Pichon l'admiration de M. de Carnières et autres agrariens.

Cette pluie de flics ne présage rien de bon pour le protégé du pape.

Faut-il qu'il sente le terrain fêcher sous ses pieds !

La Tunisie ne perdra pas grand chose lorsqu'il débarrassera le plancher.

Au banquet du Syndicat de la Presse Constantinoise

On sait que le département de Constantine est administré, comme la Tunisie, par un ancien journaliste. Seulement, comme il y a fagots et fagots, il y a journaliste et journaliste. Alors que M. Pichon n'a embrassé la carrière que pour en sortir le plus vite possible, et n'y jamais plus rentrer, M. Plantié qui a le tempérament d'un vrai journaliste, caresse le rêve de reprendre sa plume.

Aussi lorsque nos confrères du département voisin lui offrirent la présidence d'honneur de leur syndicat, s'est-il empressé de l'accepter avec plaisir.

Samedi soir avait lieu à Constantine le premier banquet du syndicat. Tous les journalistes de Constantine et de nombreux confrères du département avaient répondu à l'appel. M. Plantié présidait.

Après avoir fait largement honneur au menu et aux vins—les journalistes sont habituellement de bons fourchettes et de bons buveurs—notre confrère Zannetacci, de l'*Echo du Soir* a remercié le préfet d'avoir bien voulu, en qualité d'ancien journaliste, accepter la présidence d'honneur du syndicat.

Il a montré les heureux effets déjà obtenus par le groupement, souhaité longue vie au syndicat et bu à la santé du préfet.

M. Plantié a pris ensuite la parole et prononcé un discours charmant qui a été vivement applaudi par tous les convives.

Nous en recommandons la lecture à l'ex-publiciste Pichon qui considère ses années de journalisme comme une tâche noire dans son existence, oubliant le pauvre, que s'il n'avait pas embrassé cette carrière, il serait arrivé péniblement au grade de chef de bureau dans quelque vague sous-préfecture, et pour cause.

Mes chers camarades

Votre Président vient de vous désigner ainsi ; permettez-moi de revendiquer, à mon tour, ce titre, qui précise le caractère d'intimité charmante de ce banquet.

Journaliste ou préfet, j'ai souvent assisté à des réunions semblables à la nôtre ; j'ai souvent entendu leurs Présidents ministres et voire même présidents du Conseil, qui tous se recommandaient du quatrième Etat, qui fait pâlir les trois autres.

Je n'ai ni l'éloquence ni l'autorité qui conviendrait pour vous parler comme ces ministres d'antan ; mais je possède, sur certains d'entre eux l'avantage d'avoir connu les labeurs et les pénibles débuts du journalisme. Et, je vous le dis en toute sincérité à l'inverse de ceux qui arborent comme une devise l'axiome bien connu : « le journalisme mène à tout, à la condition d'en sortir », je regrette souvent d'en être sorti.

J'y reviens ce soir sur cette terre d'Algérie que l'on m'avait dépeinte comme inhospitalière et qui m'a été jusqu'ici si accueillante grâce à vos sympathies.

Si bien que je pense dire sans aucune présomption qu'il n'y a aujourd'hui qu'un journaliste de plus parmi vous. Un journaliste qui ne s'est préoccupé, en acceptant la présidence d'honneur de votre syndicat que du but que vous avez poursuivi en le fondant : je veux dire la mutualité.

Cette mutualité couvre notre pays tout entier de ses rameaux protecteurs ; vous vous êtes adressé au Préfet de Constantine pour la transplantation sur le sol algérien, il eût été coupable en ne répondant pas à votre appel.

Votre métier, mes chers camarades, est souvent décrié ! Je n'en connais pas, pour ma part, de plus noble et de plus sérieux.

Si vous avez parfois dépassé votre pensée — certains d'entre vous l'avouaient il y a un instant, dans les conversations particulières que j'ai recueillies — vous avez cru toujours bien faire, et toujours, quelle qu'ait été l'importance de la tâche qui vous a été dévolue, vous avez semé pour les moissons de l'avenir.

Aussi, permettez moi de lever mon verre aux vaincus de la lutte pour lesquels nous sommes réunis ; à ceux qui sont tombés, blessés sur ce champ de bataille de la Presse, aussi glorieux que celui du combat pour la Patrie, à ceux qui se sont trompés peut-être, mais vers lesquels va en ce moment la pensée de tous les syndiqués qui sont groupés autour de moi dans une œuvre de solidarité et de réparation.

A nos camarades malheureux de la Presse Algérienne !

Merci, M. le Préfet, vous nous vengez des lâches insulteurs de la presse.

N. D. L. R.

Toute la presse s'est élevée énergiquement contre le sans-gêne incroyable du Résident qui, après avoir convoqué les présidents des sociétés, les sommités des colonies et la presse pour préparer l'organisation de la réception à faire au Président de la République a confié finalement ce soin à la Municipalité.

Il faut avouer qu'on ne peut pas agir avec plus de désinvolture ni se ficher plus cavalièrement du monde.

Et dire que ce monsieur est un ancien journaliste d'opposition qui vouait au mépris public les actes du genre de celui qu'il vient de commettre ?

La convention inavouable

Prix d'entrée. — Abonnements

Art. 20. — Le concessionnaire est autorisé à percevoir des prix d'entrée ou d'abonnement au Théâtre ou au Casino, dont le tableau ci-annexé fixe les chiffres maxima.

Les prix devront être affichés à la porte de l'établissement à l'ouverture de chaque saison et, en cas de représentation extraordinaire, au moins la veille.

Entrées à tarif réduit

Art. 21. — Une diminution de 50 0/0 devra être consentie sur les tarifs des entrées du Casino et du Théâtre à MM. les officiers de terre et de mer en activité de service de l'armée française.

Les mêmes avantages seront dévolus aux officiers indigènes inscrits sur les contrôles de l'armée tunisienne.

Cette diminution est rigoureusement personnelle et ne sera accordée que pour les représentations ordinaires.

Art. 22. — Le concessionnaire devra fournir au service de la police et dépendances du Théâtre-Casino, un poste et un bureau pour un commissaire de police et deux agents qui seront fournis et rétribués directement par l'Etat.

PARAGRAPHE II

Café-Restaurant Belvédère

Durée

de l'Exploitation annuelle

Art. 23. — Le Café-Restaurant proprement dit du Belvédère sera exploité pendant toute l'année.

Exploitation générale

Art. 24. — L'établissement sera tenu avec tout le confort des cafés et restaurants de premier ordre.

Il sera loisible au concessionnaire de donner, dans l'établissement, des concerts, fêtes, divertissements.

Il lui est interdit de changer la destination de l'établissement.

Tarif des consommations

Art. 25. — Le tarif maximum des consommations de café les plus usuelles sera celui des meilleurs cafés de la ville, majoré au plus de 20 0/0.

Service privé

du Café-Restaurant

Art. 26. — Les voitures du Café-

Restaurant affectées aux usages domestiques, ou les voitures des four-nisseurs, ne pourront pénétrer dans le parc que par l'entrée située à l'ex-trémité de l'avenue de Paris et avant dix heures du matin. Ces voitures ne stationneront jamais dans les avenues.

Exploitation, dans le Parc, de bars, laiteries, etc.

Art. 27. — La Ville se réserve le droit de concéder, dans le Parc, des établissements tels que :

1. Laiteries, crémeries, etc. ;
2. Bars, chalets, kiosques, servant au débit des fruits, de pâtisseries, de sucreries ou de consommations quelconques à emporter ou à consommer debout, sauf les boissons alcooliques ;
3. Buvettes du Vélodrome, etc.

Les marchands ambulants n'auront pas accès à la terrasse du Café.

**Salles réservées
Accès à la Terrasse**

Art. 28. — Une ou plusieurs salles de l'établissement, mais non la totalité de celui-ci, pourront être réservées à des réunions, noces, banquets, spectacles, bals ou concerts privés, ou à servir de succursale d'été au Cercle du Casino.

L'entrée de ces salles pourra momentanément être interdite au public et pourra donner lieu à la perception de droits établis au gré du concessionnaire.

Il est néanmoins interdit à ce dernier de louer ou de réserver aucune salle pour plus de vingt-quatre heures, sauf celle qui serait destinée à la succursale du Cercle.

Les salles affectées à des spectacles, bals ou concerts publics, pourront également donner lieu à un droit d'entrée.

L'accès de la terrasse devra être libre pour toute personne de mise ou de tenue correctes.

Eclairage de l'avenue d'accès

Art. 29. — Le concessionnaire sera tenu d'assurer, à ses frais, l'éclairage de l'avenue desservant le Café-Restaurant jusqu'à la porte du parc située à l'extrémité de l'avenue de Paris, tant que l'établissement restera ouvert après le coucher du soleil. Le mode d'éclairage à employer ne devra pas être susceptible de nuire en quoi que ce soit aux plantations du parc; ce mode d'éclairage devra être agréé par la Municipalité.

Carte de circulation dans le parc

Art. 30. — Pendant les heures de fermetures du parc, les voyageurs logés dans le Café-Restaurant seront admis à circuler dans le parc, à y entrer ou à en sortir, sur la présentation d'une carte personnelle qui leur sera délivrée par le concessionnaire. Le modèle de cette carte sera fixé par l'Administration.

Il appartiendra au concessionnaire de prendre les dispositions qu'il jugera convenable pour assurer la délivrance de ces cartes aux voyageurs qui se présenteraient après la fermeture du parc.

**Abonnement
au réseau téléphonique**

Art. 31. — Le Café-Restaurant sera relié par une ligne téléphonique au réseau urbain. Cette ligne sera souterraine dans la traversée du parc et établie sous le sol d'une avenue ou d'une allée d'accès.

La dépense d'installation en sera comprise au compte de premier établissement.

**Interdiction
d'exercer d'autres industries**

Art. 32. — Le concessionnaire ne pourra exercer, dans les établissements concédés, d'autres industries que celles pour lesquelles la concession est donnée.

**Concours du concessionnaire
en cas de réceptions officielles**

Art. 33. — Le concessionnaire s'engage à prêter son concours autant qu'il en sera requis, celui de ces établissements et de son personnel de service, dans les cas de réceptions

officielles de personnages ou de célébration de fêtes nationales. Il ne pourra exiger, dans ces diverses occasions, que le remboursement de ses frais d'éclairage et le paiement des objets consommés ou détériorés.

**Avantages
accordés pour l'éclairage, etc.**

Art. 34. — Le Théâtre-Casino et le Café-Restaurant du parc étant des établissements appartenant à la Ville, la Municipalité s'engage à faire profiter le concessionnaire de tous les avantages qui peuvent lui être consenties par les Compagnies (gaz, électricité, etc.).

(à suivre).

Chronique locale et régionale

Sfax

M. Jean Portelli, de Sfax, père de notre ami François Portelli, administrateur délégué de la Cie Franco-Tunisienne, nous fait part des fiançailles de son fils Roger avec Mlle Marcelle Courbron, de Bellevue (Seine-Oise).

Félicitations sincères et meilleurs vœux de bonheur.

En voulez-vous des...Rabbits ?

La Communauté juive de Sfax est, paraît-il depuis plusieurs mois, à la recherche d'un rabbin introuvable, d'un rabbin phénix (ne lisez pas rabbin Félix !). Elle en voudrait un instruit, compétent, capable, comme il faut, mais il n'y a pas mèche !

Nous craignons bien que les juifs sfaxiens ne restent longtemps encore en quête d'un type aussi chic et aussi calé.

Regardez Tunis, pour vous en convaincre. Que possède son grand rabbin Lili Zirah en connaissances et qualités ? Absolument rien, de l'aveu de tous. C'est un bipède, d'une ignorance crasse, et n'ayant pour tout mérite que son âge et sa descendance par filiation maternelle de la famille Borgel, laquelle, paraît-il, est sacro-sainte et de bonne noblesse.... juive.

Souk-el-Arba

On nous prie de demander à M. le Procureur de la République si un huissier a le droit d'opérer une saisie sans l'assistance de témoins ?

Et ensuite de faire signer son procès-verbal par deux individus quelconques rencontrés dans la rue ?

Cette façon très anormale de procéder n'a-t-elle pas été prévue quelque part dans notre code pénal ?

Carthage

Les pères blancs sont de braves gens

Et c'est probablement parce que ce sont de très braves gens que leurs moindres désirs sont des ordres à exécutés sans délais. Ils avaient besoin d'un bureau de poste ?

En deux temps trois mouvements, M. Tournier, évêque, s'entremet pour ses braves pères; il fait un simulacre de don de terrain, façon habile d'abattre les dernières hésitations du Grand Postier, lequel vient de doter Carthage d'une succursale de son Office.

Le Promeneur dit que c'est tant mieux pour les touristes (?); nous disons, nous, que c'est tant mieux pour les braves pères blancs.

SPECTACLES & CONCERTS

Au Politeama Rossini

La Direction du nouveau théâtre italien et particulièrement M. Trionfo viennent de prouver une fois de plus ce que peuvent les initiatives privées en matière de manifestations artistiques.

Tandis que la Municipalité se lançait dans la lamentable affaire du Casino-Tripot et s'engageait dans des conventions inavouables, un petit groupement privé a doté Tunis d'une magnifique salle de spectacle.

Nous ne vanterons pas la beauté de la salle de dix-huit cents places du Politeama Rossini, dont l'édification fait honneur à l'excellent architecte qu'est M. Baron.

Quant à la troupe, elle est assez bonne et compte de brillants premiers sujets que nous avons vu à l'œuvre dans *Rigoletto* et dans la *Bohème*. Nos compliments à la prima dona Mlle Picoletty, bien douée, ainsi qu'à M. Balboni, qui a été superbe dans la *dona e mobile*.

Allons, il y a encore de beaux jours pour le théâtre à Tunis.

SIGURD.

La Hernie Guérie

SANS OPERATION

Quand Pasteur découvrit le vaccin de la rage, on ne voulut pas y croire et il se trouva même des savants à courte vue qui osèrent mettre en doute sa bonne foi. Il en a été de même pour M. Claverie, de Paris. Il a inventé, pour contenir et guérir les hernies sans opération et sans souffrance, un appareil tellement simple, tellement doux, tellement efficace, qu'on hésita d'abord à le reconnaître. Mais, aujourd'hui, c'est par milliers que les voix des personnes qu'il a guéries s'élevaient de tous les côtés pour rendre hommage à sa découverte et à sa méthode. Voici une lettre qui en dit plus long, dans sa simplicité, que tout ce que nous pourrions écrire :

Monsieur Claverie,

Depuis 20 ans je souffrais d'une hernie très forte qui était descendue dans les bourses, que je considérais comme incurable et qui me rendait l'existence insupportable parce que je ne pouvais plus travailler.

J'avais essayé de tous les systèmes de bandages qui m'avaient tous fait plus souffrir les uns que les autres, lorsque j'eus la bonne inspiration de m'adresser à vous. Depuis que j'ai eu le bonheur d'adopter votre merveilleux appareil ma hernie n'est plus ressortie, je ne souffre plus, je travaille comme si je n'avais rien, je suis absolument guéri, merci, Monsieur, vous m'avez rendu la vie et le travail, je ne l'oublierai jamais.

Recevez avec mes félicitations toute ma reconnaissance.

JOSQUIN Victor,
Charron à Tizi-Ouzou

Après cette attestation si évidente, je pense que les incrédules ne douteront plus et que toutes les personnes atteintes de hernies, descentes, efforts etc, n'achèteront pas de bandages et ne se feront pas opérer sans avoir vu M. Claverie, qui visitera lui-même les malades et fera l'application de sa méthode à

Bizerte, Grand Hôtel de France, Mercredi 1^{er} avril
Sousse, Grand Hôtel, Vendredi 3 Avril

Tunis, chez M. Carbonnière, Pharmacien, 7, Rue Léon-Roches, Samedi 4, Dimanche 5 Lundi 6 et Mardi 7 Avril.

Ne pas manquer d'aller voir M. Claverie à son passage car il ne reviendra en Tunisie que dans un an.

Le *Traité de la Hernie*, où cette nouvelle méthode est clairement expliquée, est envoyé gratuitement et sans frais à toutes les personnes qui le demandent à M. Claverie, 234, faubourg Saint-Martin, à Paris.

Avis à MM. les Colons

La Nouvelle Société Française de Constructions Métalliques et Mécaniques de Tunisie, 11, rue de Maroc et 33, rue d'Italie, s'occupe tout particulièrement de la réparation de

**Machines Agricoles — Outillage Agricole — Moteurs
LOCOMOBILES — NORIAS**

Spécialité de Chaudronnerie culvre et fer. Installations électriques
Travail livré rapidement et à des prix défiant toute concurrence

RENSEIGNEMENTS, DEVIS GRATUITS SUR DEMANDE

DÉPOSITAIRE DES "MOTEURS NIEL" DE FABRICATION FRANÇAISE

A Vendre Pour cause de départ. à Bizerte Grand Café bien achalandé. Prix modéré. S'adresser au bureau du journal ou sur les lieux.

ÉTABLISSEMENT DE 1^{er} ORDRE
11, Avenue de France
TUNIS
Grand Restaurant du Chami
Service à la Carte
TUNIS
11, Avenue de France

Broderies et Dessins
11, rue Chaker

A LOUER

Pour le premier Moharrem 1321
VASTES ENTREPOTS
S'adresser à M. Vermillet
10, Rue Es-Sadikiq 10. — Tunis

L'OXYGÉNÉE CUSENIER

est la seule ABSINJHE consommée par les gourmets et recommandée par les Hygiénistes.

AVIS AUX COLONS

M. André Miara, 12, rue des Glacières tient à la disposition de MM. les Colons des pommes de terre pour semence à des prix défiant toute concurrence.

Pommes de terre de Pertuis et du Nord pour la consommation toujours en magasin.

HYGIÈNE DE LA TOILETTE

Les qualités désinfectantes, microbicides cicatrisantes qui ont valu au **Coaltar Saponiné Le Beuf** son admission dans les hôpitaux de la ville de Paris se rendent très précieuses pour les soins sanitaires du corps, lotions lavages des nourrissons, soins de la bouche qu'il purifie, des cheveux qu'il débarrasse des pellicules, etc

Le flacon 2 fr. les 6 flacons 10 francs dans toutes les pharmacies.

Se défier des contrefaçons
Dépôt : Pharmacie NEE

Société Française

DES CHAUX ET CEMENTS

Du Bou-Kournine (Hamam-Lif)
A. BELLINO et Cie
Vente au détail
TUNIS — 14, Rue de Grèce — TUNIS

MONTS DE PIÉTÉ TUNISIENS

Autorisés par décrets beylicaux des 13 Août 1879 et 15 Juin 1881

BUREAUX : 12, Rue de Hollande

Engrais organique riche, pour la culture maraîchère et la viticulture prêt à être employé, à céder à prix très modérés, sur place à Tunis, ou rendu à la propriété, au gré de l'acheteur.

S'adresser à l'entrepôt du Domaine POTIN, avenue de Carthage à Tnnis.

Demandez dans les Établissements

l'Absinthe BERGER

la plus répandue et la meilleure entre toutes.

Agents généraux et dépositaires pour la Tunisie MM. FION Frères, 15, rue de Besançon, Tunis.

A LOUER

Pour la fin de l'année arabe, grand et vaste local actuellement occupé par la Compagnie Algérienne ainsi que les 1^{er} et 2^{es} étages.

S'adresser à M. Grego, propriétaire, rue Hanon, 2.

A louer à St-Germain une petite maison de campagne.

S'adresser rue Chaker, 11.

GRAND BAR DE L'UNIVERS

Avenue de la Marine

Licari, proprié^r; Stéphanini, gérant
Etablissement complètement remis à neuf

Consommations de 1^{er} choix.
Liqueurs de marque.

TUNIS-HOTEL

12, rue d'Italie, 12

Em. GIRAUD, propriétaire
GRAND RESTAURANT DE 1^{er} ORDRE
Service à la carte et à prix fixe
Salons pour Familles
Spécialité de Conserve de Gibiers et de Fruits
MÉDAILLE OR ET ARGENT

Institut Dentaire

Pierre LESCOT

Chirurgien-Dentiste

Place de la Résidence, Entrée I, Rue de Rome

OMEGA
Montre de Précision
OR, ARGENT, ACIER, NICKEL
Paris 1889
Hors concours Membre du Jury
Genève 1896
Médaille d'Or
Bruxelles 1897
GRAND PRIX
Grand Assortiment
de bijouterie joaillerie, bijoux, arabes.
Décorations et insignes français et étrangers. Choix complet d'orfèvrerie "Bou-lenger".

D. LADISLAS, Horloger-Bijoutier

4, Avenue de France — TUNIS

Robes et Manteaux

M^{me} V^{ve} DONQUE

TUNIS - 16, Rue d'Angleterre - TUNIS
au rez-de-chaussée
Travail Soigné.

RAYMOND VALENSI

Ingénieur-Architecte

22, rue de Russie, 22

Immeubles de rentes -- Construction industrielle et rurale -- Arrosage -- Distribution d'eau, etc., etc.

Plans, Projets, affaires à forfait

Docteur M. Cardoso, chirurgien titulaire à l'hôpital italien spécialiste pour les maladies de l'oreille, du nez, de la gorge, reçoit tous les jours, de une heure à deux heures, rue Hannon, n. 2.

Traite spécial des végétations adénoïdes. Intubation dans le croup et la diphtérie.

CE JOURNAL EST COMPOSÉ PAR DES OUVRIERS SYNDIQUÉS.

Le gérant : Em. LACROIX

Imprimerie de la Petite Tunisie

LE MONDE

7^{me} Française d'Assurances sur la Vie et contre l'Incendie
SIEGE SOCIAL :

Paris, 16, rue Le Pelletier, Paris

(sous le contrôle de l'Etat)

VIE. — Assurances en cas de décès. — Mixtes et à terme fixe. — Assurances en cas de vie. — Rentes viagères immédiates, différées et de survie. — Nues propriétés, etc.

INCENDIE. — Assurances d'immeubles, fermes, mobiliers, marchandises. — Assurances contre la foudre et les appareils à vapeur. — Contre le recours des locataires. — Contre les risques locatifs et les risques du voisinage.

Les polices de la Compagnie LE MONDE sont acceptées par le Crédit Foncier de France. S'adresser pour tous renseignements à M. G. ATTIA, agent général et inspecteur de la compagnie à Tunis, 25, avenue de Paris.



A la Ville de Sfax
11 bis, rue d'Allemagne — TUNIS
HUILE D'OLIVE PURE EXTRA SUPERIEURE
de la Maison CARMELO AVVOCATO et Fils de SFAX
Marque A A et C.

Huile d'olive ex. s. fr. 1 40	d°	fine..... 1 10
d° super... 1 20	d°	demi fine 1 00
	d°	ordinaire 0 90

Qualité garantie extra-pure exempte de tous mélanges
Assortiments 4 qualités d'huiles à différents prix
toujours en magasin
Expédition de colis-postaux pour la France et l'Etranger

GRAND CAFÉ BELLEVUE
C. Ferrandier de Marseille, Propriétaire
Avenue de la Marine, 57 — TUNIS
Établissement de 1^{er} Ordre Éclairé à l'Électricité
BILLARD
Consommations de premier choix — Liqueurs de marque
SALON RÉSERVÉ pour réunions

GRANDE BOULANGERIE-PÂTISSERIE-CONFISERIE
A LA LUNE
MAISON FRANÇAISE
PAINS VIENNOIS, CROISSANTS ET BRIOCHES
Spécialité de pièces-montées, croquettes-nougats. Gâteaux
sur commande pour mariages, baptêmes etc., Confiserie fine.
TUNIS-20, RUE D'ITALIE-TUNIS

Banque de Tunisie
Société Anonyme — Capital 8.000.000 de francs
Siège Social à Tunis
OPERATIONS DE LA SOCIÉTÉ
Encaissements et recouvrements. Avances sur prêts, sur marchandises et sur hypothèques immobilières ou maritimes. Dépôt à vue et à échéances fixes. Garde de titres. Paiement et escompte de coupons. Reports. Ordres de bourse au comptant et à terme sur tous les marchés européens. Emission de chèques et lettres de crédit sur tous pays. Souscriptions — Emissions.

Aux Armes de Saint-Etienne
23, rue Al-Djazira — TUNIS
Veuve C. BOURY
Armes de chasse et de tir. Articles de chasse
BICYCLETTES des premières fabrications françaises
Appareils de pesage de tous systèmes
Atelier de réparations pour Armes, Bicyclettes, Balance
DÉPÔT DE POUDRES DE MINES et de CHASSE

COMPAGNIE ALGÉRIENNE
Société Anonyme; Capital 25.000.000 entièrement versés
Succursale de Tunis, Avenue de France
Escompte et recouvrement du papier de commerce sur la France, l'Etranger, l'Algérie, et la Tunisie.
Emission de Chèques et Lettres de Crédit sur tous pays;
Ordres de Bourse, — Encaissement de tous coupons.
Dépôts à Vue et à échéance fixe —
Bons de Caisse au porteur on à ordre de 1 à 5 ans rapportant de 3 à 4 %
Munis de coupons semestriels (net des impôts actuels.)
Avances sur Titres et sur Marchandises. — Ouvertures de Crédits hypothécaires. —
Location de Coffres forts et de compartiments au mois, au trimestre, au semestre ou à l'année.

Maison Paonessa, Artificier
22, Avenue de la Marine, TUNIS
FABRIQUE D'ARTIFICES EN TOUS GENRES
Entreprise générale de fêtes publiques et privées
Vente et location d'illuminations et de décorations
Drapeaux et tentures de toutes nationalités
Ballons, Lanternes vénitienes, Verres de toutes couleurs,
Pains de stéarine, etc., etc.
PRIX DÉFIANT TOUTE CONCURRENCE

Ciments Supérieurs Thorrard et C^{ie}
ALLARD, NICOLET & C^{ie}, A VOREPPE (ISÈRE)
Spécialité de Travaux en Ciment
Bassins-citernes, Cuves à vin en ciment armé, Dallages de caves, d'écuries et de magasins, Tuyaux et demi-tuyaux en ciment.
CARREAUX EN CIMENT
Plans et devis franco sur demande.
S'adresser à M. F. THORRAND, rue de Besançon, 17, unis.

ENTREPOT GÉNÉRAL DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION
G. GUERRIERA ET SAUCAZ
Portland, du Villard et du Sappey de Grenoble
Bureaux et entrepôts: 24, rue de Portugal.

DOMAINE DE POTINVILLE
P. POTIN, propriétaire
CHAUX HYDRAULIQUE et Ciments
VENTE AU DETAIL: Avenue de Carthage

MAISON DESPEROUX
FONDÉE EN 1888
à El-Afrane (banlieue de Tunis), carrière du Djebel-Carruba
FOURS A FEU CONTINU
Chaux hydraulique, Chaux en pierre PLATRE
« Pierre à bâtir et Pierre de taille »
BRIQUETERIE DE PREMIER ORDRE
Briques plates et creuses. Pavés et dalles
Pour les commandes s'adresser 12 Avenue de Carthage, et à son usines à El-Afrane, banlieue de Tunis.

AGENCE DANA
9, Rue Es-Sadikia, 9 — Tunis
Camionnage
aux Vapeurs, Gares, Villes, Hôtels
ET VIRE-VERSA
Par colis ordinaire 0, 50
par petits Colis 0, 25
Expéditions par grande et petite Vitesse
Embarquements - Débarquements
Opérations de douane

Société Tunisienne d'Approvisionnement
22, Rue d'Italie, TUNIS
Prix fixes marqués en chiffres connus
Expédition franco d'emballage et de port, à partir de 30 fr. sur tout le réseau du Bône-Guelma. Conditions spéciales pour MM. les Officiers, Fonctionnaires et Employés d'administrations.
Nota—Le 2 de chaque mois, la Société désigne une des journées du mois précédent, pour laquelle les achats faits dans son magasin sont remboursés EN ESPECES contre remise des bulletins de caisse correspondants.

MAISON MODÈLE
Avenue de la Marine, 72, à côté de la Résidence Tunis.
Succursale à Bizerte
VÊTEMENTS CONFECTIONNÉS ET SUR MESURE
POUR HOMMES ET ENFANTS
Atelier spécial pour le COSTUME TAILLEUR DAMES
Coupeurs des Premières Maisons de Paris
Chemiserie-Bonneterie
DÉPÔT DES USINES **TORRILHON* et C^{ie}**
DE CLERMONT-FERRAND
Tuyaux de refoulement et d'aspiration pour liquides, gaz, arrosage.
Caoutchouc pour toutes industries, vêtements indécomposables.
Le touriste pour bicyclette (breveté g. d. g.), increvable, remplaçant avantageusement le pneumatique.
S'adresser MAISON MODÈLE, 72, Avenue de la Marine Tunis

C^{ie} Franco-Tunisienne de Navigation
Siège social, 7, rue de la République, Marseille
Agence de Tunis
Services réguliers entre le Languedoc, l'Algérie, la Tunisie, la Tripolitaine et Malte
Transport des passagers et des marchandises
Le vapeur français *Ville-de-Sfax*, capitaine Tully partira de Marseille pour Tunis direct le mercredi 25 Mars 1903 et repartira de Tunis pour Bône, Philippeville, Cette et Marseille le samedi 28 Mars 1903.
Prix des passages pour Bône: 1^{re} classe, 25 fr. avec nourriture pont, 10 fr. (sans nourriture).
Un emplacement spécial est réservé pour le transport des bestiaux
Pour fret, passages et renseignements s'adresser à l'agence de la Compagnie, chez MM. CALO et SMADJA, 9, rue Es-Sadikia, Tunis

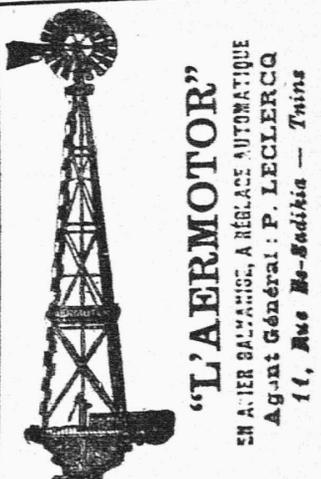
Eaux Minérales Naturelles Froides D'AIN-GARCI
Digestive, Tonique, Fortifiante, Diurétique
SOURCE RÉGENCE Très peu gazeuse
SOURCE PASTEUR Gazeuse
Dépôts à Tunis:
chez les principaux Pharmaciens, Droguistes, Epiciers et Marchands d'eaux minérales
Adresser les commandes à M. l'Administrateur de la Société anonyme des Eaux minérales naturelles d'Ain-Garci, 25, avenue de Paris Tunis, en spécifiant si c'est la source Régence ou la source Pasteur que l'on désire.

C^{ie} DE NAVIGATION MIXTE
C^{ie} TOUACHE - paquebots-poste français - Agence de Tunis
Services réguliers à grande vitesse entre la France, l'Algérie, la Tunisie, l'Italie et la Tripolitaine et la Meroc. Transport de passagers, de dépêches et de marchandises
ARRIVÉE DE BIZERTE tous les mardis, à 5 h. du matin.
— A MARSEILLE, tous les mercredis, à 5 h. 15 du matin.
— DE PALERME, tous les jeudis, 7 heures du matin.
— DE MARSEILLE, tous les vendredis, à 4 h. 15 m.
— DE LA COTE TUNISIENNE (Tripoli, Djerba, Gabès, Sfax, Méhdia, Monastir, Sousse), tous les samedis à 9 h. 30 s.
— A MARSEILLE, tous les samedis, à 5 h. du matin.
DEPART DE TUNIS POUR MARSEILLE, tous les lundis, à 2 h. s.
— DE TUNIS POUR PALERME, tous les mardis, à 3 h. s.
— DE PALERME POUR TUNIS, tous les mercredis, à 3 h. s.
— DE MARSEILLE POUR TUNIS, LA COTE TUNISIENNE et TRIPOLI, tous les mercredis, à 1 h. s.
— DE TUNIS POUR MARSEILLE, tous les jeudis, à midi.
— DE TUNIS POUR LA COTE TUNISIENNE (Sousse, Monastir, Méhdia, Sfax, Gabès, Djerba, Tripoli), tous les vendredis, à 7 heures du soir.
— DE MARSEILLE POUR BIZERTE, TUNIS et PALERME, tous les samedis, à 8 h. du s.
La Compagnie accepte avec connaissements directs les marchandises à destination de Toulon, Cannes, Nice, Bordeaux, La Rochelle, Nantes, Saint-Nazaire, Le Havre, Rouen, Paris, Dunkerque, l'Italie, la Belgique, la Hollande, la Grande-Bretagne, la Chine, la Cochinchine, l'Australie, la Nouvelle-Calédonie, et tous les points desservis par la Compagnie des Messageries Maritimes.
La Compagnie délivre également à toute époque des billets de passage de Tunis à Paris et retour.
Pour fret et passagers, s'adresser aux bureaux de l'Agence, à Tunis, 8, rue d'Alger.
L'Agent principal, J.-B. PÉDRUPÉ

Ancienne Maison AYMARD et THOMAS
Société des Ateliers de Constructions Métalliques
J. BERTRAND & C^{ie}
TUNIS — Avenue de Carthage — TUNIS
Moteurs à pétrole les plus perfectionnés et les plus simples
Installation d'usine
Norias, pompes de tous systèmes, Moulins à blé pour mouture indigène
Captage, Élévation et distribution d'eau
Appareils de sondage
Installations électriques: éclairage et transport de force
Fers, Fontes et Métaux
FOURNITURES POUR USINES ET EXPLOITATIONS AGRICOLES
Fonderie de fer et de bronze
Pièces de rechange de machines livrées en vingt-quatre heures

GRANDE BOULANGERIE ET PÂTISSERIE ANGLAISE ET VIENNOISE
TUNIS. — 24, Rue d'Italie et Boulevard de Paris 8, — TUNIS
MM. WAGNER, ALBRECHT et C^{ie}
Pain de luxe et de ménage, spécialité de pain viennois pain de seigle. Pain pour sandwichs, noir et blanc
Pain gluten. Croissants et brioches au beurre, petits pains pour thé et café
Pâtisserie de premier ordre
Vins fins et liqueurs de premier choix; petits fours. Fournitures pour soirées, baptêmes, mariages et bals
Seul dépôt sur place pour la vente des produits alimentaires au gluten de la Grande Glutinerie
SAINT-LOUIS de Marseille.
ON PORTE A DOMICILE
Succursale à SOUSSE, angle des rues du Marché et Villedon

VIN, EAUX-DE-VIE
DU DOMAINE DE POTINVILLE
F. BERNET
23, rue d'Italie, TUNIS
Liquors de Marque — Livraison à Domicile



USINE du Djebel Bou-Khornia
(HAMMAM-LIF)
CHAUX ET CEMENTS
F. THERMES
DÉPÔT A TUNIS:
6 bis, rue de Hollande, 6 bis
NOTA.— Adresser la correspondance à M. F. THERMES, Hammam-Lif.

BOIS DE CHAUFFAGE
Charbon de bois, houille et briquettes
A. MILITTE
Magasins: rue du Maroc, ancien fondouk au Charbon.
TUNIS

F. Gangliosi
Entrepreneur de Travaux d'Asphalte
RUE DE GRÈCE TUNIS
TRAVAUX pour terrasses, trottoirs, chaussées écuries et remises
Système Breveté s. g. d. g.
Récompensé à l'Exposition Universelle de Paris 1900

SUPPRESSION DES POMPES et des Puits ouverts
Les Docteurs conseillent pour avoir toujours de l'eau saine, de les remplacer par le Dessus de Puits de sécurité qui sert à tirer l'eau à toutes profondeurs et empêche tous les accidents. Ne craint nullement la gelée pour la pose ni pour le fonctionnement. Système breveté, hors concours dans diverses Expositions, se plaçant sans frais et sans réparations sur tous les puits, communal, mitoyen, ordinaire, ancien et nouveau et à n'importe quel diamètre.
Prix: 150fr paiement après satisfaction
Envoi franco du catalogue. S'adresser à MM. MM. L. JONET et C^{ie}. à Raismes (Nord)
Fournisseurs de la Compagnie des Chemins de fer du Nord, des Chemins de fer de Paris à Lyon et à la Méditerranée et d'autres grandes Compagnies, ainsi que d'un grand nombre de communes.
NOMBREUSES RÉFÉRENCES
fonctionnant à 100 mètres de profondeur
Une fillette de dix ans tire l'eau sans fatigue à toutes les profondeurs
Ville de FARIS, Exposition de 1900
Membre du Jury, Hors Concours
On demande DES REPRESENTANTS

Comptoir National d'Escompte de Paris
Société anonyme au capital de 150 millions de fr. entièrement versés
Agences de Tunisie: TUNIS, SOUSSE, SFAX, GABÈS
Escompte, recouvrements, dépôts à vue et à échéance fixe, avances sur titres et sur marchandises, délivrance de chèques, ouverture de crédit, ordres de bourse, dépôts de titres, souscriptions et opérations diverses sur titres, lettres de crédit pour voyage, etc.
DÉPÔTS A VUE ET A ÉCHÉANCES FIXES
A vue, 2 %, - jusqu'à 18 mois 2 1/2 %, - de 18 mois à 2 ans 3 1/2 %, - au delà 3 %
LOCATION DE COFFRES-FORTS
Des coffres-forts et compartiments sont mis à la disposition du public pour la garde des valeurs, bijoux, titres de propriétés, etc., etc.
Ces coffres installés dans une serre spéciale, présentent aux déposants la plus grande sécurité contre le vol et l'incendie.
Location de compartiments à partir de Cinq Francs par mois

Crédit Foncier & Agricole d'Algérie
Société anonyme. Capital: 30 millions
Succursale de Tunis: 8, rue Es-Sadikia
Agences à Sousse et Bizerte
Opérations de Banque. — Escompte. — Recouvrements. — Ordres de Bourse. — Avances sur Titres et sur Marchandises
Gardes de Titres. — Paiement des coupons. — Paiements Télégraphiques. — Chèques et Lettres de crédits sur tous pays
— Location de Coffres forts. —
Charges de monnaies étrangères. —
Dépôts de fonds à échéance fixe 1 an 3 %, — 2 à 3 ans 2 1/2 %, — 4 ans 4 %
Dépôts à Vue: 2 %

Outillage Agricole & Industrie
BENEDITE & DIDI
28, rue Es-Sadikia (près la gare française)
CHARRUES DE TOUS MODÈLES & DE TOUTES DIMENSIONS
DECHAUMEUSES, HERSES, ROULEAUX
et tout le nécessaire pour la campagne des labours
ASSORTIMENT LE PLUS COMPLET DE TUNIS
Tous nos articles sont nouveaux et adoptés aux exigences culturelles de la Tunisie
Demandez le Catalogue Automne 1902